Versatile, rugged, communications-capable: **SIRIUS signaling columns** and integrated signal lamps





**SIEMENS** 

# Continuous awareness of your process status: SIRIUS commanding and signaling devices

Dialog between man and machine demands special attention. System faults and interuptions must be reliably signaled in real time. If things start to get critical, you must be assured that machines and processes can be reliably and safely stopped. Our SIRIUS® commanding and signaling devices encompass an extensive range of products for almost any situation. In addition to modular and communications-capable signaling columns and rugged integrated signal lamps, our pushbuttons and indicator lights, two-hand operator panels, and foot and cable-operated switches ensure that you feel absolutely secure in almost any situation.



## Flexible in design, versatile in use:

## **Technology in detail**

### Small but on the ball: 50 mm SIRIUS 8WD42 signaling columns

With a diameter of only 50 mm, our small 8WD42 signaling columns can be mounted almost anywhere. With the ability to be installed in "out of the way" places their strong lumination will still make them visible. Up to four elements can be flexibly combined, and thanks to the practical bayonet catch, they can be installed with just a few manual operations. Just like all our signaling columns, our smallest member of the family offers you the complete range of visual and acoustic versatility – with continuous light, blinking light, LED or buzzer element – you always have the choice.

## Widely proven: 70 mm SIRIUS 8WD44 signaling columns

Our 8WD44 signaling columns have proven themselves admirably in the widest range of applications. The modular design and the time-saving bayonet catch allow these devices to be simply configured and the lamps to be quickly changed. Up to 10 elements can be freely and flexibly combined. In addition, the new and advanced design ensures optimum illumination.

## By the turn of the hand: Bayonet catch and simple mounting and installation

All the modules of the SIRIUS 8WD4 signaling columns are equipped with a practical bayonet catch as standard. A slight twist at the marker lines is all that is needed and the individual elements are reliably connected – both mechanically and electrically. Wether on the floor, mounted on pipes or on brackets, the different versions of the SIRIUS signaling columns can be simply, quickly and safely mounted. A wide range of practical adapters further simplify mounting.





## For optimum acoustics: Sirens and buzzers can be individually adjusted

The acoustic elements of our 8WD42 and 8WD44 signaling columns hit the right note in most application. For the buzzer elements, a switch is used to select a continuous or pulsating tone of 85 dB. The volume of the siren elements can be continuously adjusted using a potentiometer. Eight additional tones are offered which means that you can always hit the right note.

## Brilliant operational safety: Innovative LED technology

Innovative LED technology plays an essential role in achieving maximum operational safety. This is mainly due to the exceptionally long life of LEDs. A life expectancy of up to 100,000 h can be achieved by using the integrated LED, and up to 50,000 h for the LED BA 15 D in a base. In addition to long life, LEDs are especially resistant to shock and vibration and distinguish themselves thanks to their low current drain. Brilliant perspectives when it comes to safe and reliable operation.

## Open dialog: Communications-capable using an AS-Interface connection

Using an adapter module, SIRIUS 8WD4 signaling columns can be easily connected connected to the AS-Interface bus system – without any significant wiring costs. The AS-Interface adapter module is integrated as the lowest element in the signaling column. This means that SIRIUS 8WD4 signaling columns are part of seamless and integrated communications from the supervisory level down to the actuator or sensor.



# AS-Interface element 8WD44 in A/B technology with a selectable auxiliary voltage

Up to three light elements can be plugged onto this module. The voltage source (supplied externally or via the AS-Interface bus) can be selected using a shift switch. An LED display is used for diagnostics.

## For even more efficient monitoring: The GSM radio element

Minimize downtimes, while increasing productivity: The new GSM radio element makes this possible. It signals any fault within a matter of seconds. Through your mobile phone; independent of the time or your location.



Just like all of the other modules, it can be easily integrated into the signaling column, is extremely easy to use, and is commissioned in no time at all. Simply insert a SIM card into the module, call the radio element with receiver mobile telephone and you enter a new era of effective monitoring. Each module can select up to three different call numbers. In addition to SMS, you are always up to speed about the state of your machines or plants with a call, fax or via email through your service provider. To further simplify operations, you can carry-out remote diagnostics yourself using a mobile telephone. When required, the radio element can be switched-off using your mobile telephone.

# Individually strong: SIRIUS 8WD5 integrated signal lamps

Thanks to their extremely rugged housing, high IP65 degree of protection, and especially strong illumination, SIRIUS integrated signal lamps are suitable for rugged ambient conditions as well as for use outdoors. They can be directly mounted onto the machine and attached from below through a 37 mm mounting hole. Lamps can be replaced in seconds from the inside of the control cabinet. Along with continuous light elements and flashing lights, we can also offer you maintenance-free LED elements. Five different color versions ensure colorful diversity.

# SIRIUS 8WD signaling columns and integrated signal lamps

#### Modular and communications-capable

Whether machine mounted or in automated processes – if in-line reliable mounting is required for complex or sequenced operations, our SIRIUS 8WD signaling columns and integrated signal lamps are the best devices for visual and acoustic alarm.

Thanks to its degree of modularity, the SIRIUS 8WD product is flexible in design and versatile in use while allowing quick and secure mounting. As a result of the rugged design and high degree of protection, they are extremely resistant to shock and vibration. The devices have full communications capability via AS-Interface.

The new GSM radio elements are brand new additions to our SIRIUS range of signaling columns. They guarantee a real time benefit when it comes to effective monitoring. If a fault occurs, the module sends a signal, e.g. via SMS, directly to your mobile telephone. This means you stay up to speed with the current condition of your machines and plants. This level of communication allows you to quickly and accuratly respond. Your operation will benefit from reduced downtimes with minimal and customizable monitoring while increasing overall productivity.





## SIRIUS 8WD4 signaling columns and 8WD integrated signal lamps: The advantages at a glance

- Modules that can be flexibly combined: Can be stacked up to 4 high (for 8WD42); 5 to 10 elements (for 8WD44)
- Simple connection and fast lamp change using a mechanically and electrically secure and vibration-proof bayonet catch
- Communications-capable via an AS-Interface connection
- · LEDs with an exceptionally long life
- Extremely resistant to shock and vibration
- 50 mm and 70 mm diameters
- Adjustable tone and volume of acoustic element
- Customizable options: continuous, blinking and flashing light, buzzers, sirens and LED elements
- Wide range colors: red, yellow, green, clear or blue
- Special features of the 8WD44: High IP65 degree of protection, spring loaded terminals, and optimized illumination thanks to an improved prismatic system
- 8WD5 integrated signal lamps: IP 65 degree of protection, with options of continious, blinking or rotating beacon lights

#### 8WD44 with AS-Interface

- A/B technology
- Addressing base
- LED status displays for diagnostics
- Manual changeover to an external auxiliary voltage

# **Engineering support 8WD42 signaling columns**



#### **Acoustic element**

80 dB buzzer element, either pulsating or continuous tone









#### **Light elements**

Continuous light element, blinking light element, continuous LED light element



#### **AS-I adapter element**

with external auxiliary voltage



#### **Connecting element including cover**

for pipe, floor and bracket mounting

#### **Accessories**



**Angle bracket** 

for wall mounting



**Adapter** 



for single-hole mounting



## 42

#### Single foot

plastic for floor mounting including rubber seal

### Single pipe

100 mm, 150 mm, 250 mm, 400 mm, 1000 mm





#### Single foot

plastic for pipe mounting including rubber seal

### Single foot

metal for pipe mounting including rubber seal







#### **Connecting base**

for cable entry at the side

#### Connecting base

with magnetic attachment and cable entry at the side

#### **Angle bracket**

for foot mounting

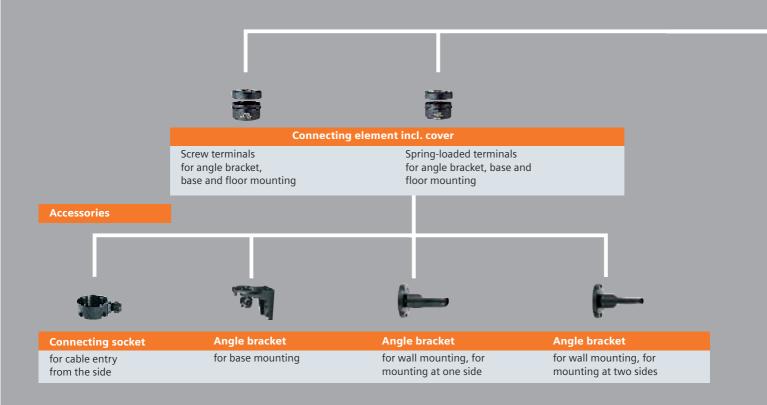
### 8WD42 selection and ordering data

50 mm diameter, thermoplastic housing, degree of protection IP54

30 mm diameter,			ee of protection IP54	1	1
	Туре	Color	24 V rated voltage	115 V rated voltage	230 V rated voltage
			Order No.	Order No.	Order No.
Acoustic elements	Buzzer element		8WD42 20-0FA	8WD42 40-0FA	8WD42 50-0FA
	80 dB tone type: pulsatin or continuous (can be sel using a wire jumper)	_	6WD42 2U-UFA	8WU42 4U-UFA	6WD42 SU-UFA
Light elements	DA 15d FW 24 V/115 V/	220 V (n	not included); LED: base BA 15	d	
Filament lamp. base		230 V (II			
	Continuous light element	red green yellow clear blue	Rated voltage 24 to 230 V AC/DI 8WD42 00-1AB 8WD42 00-1AC 8WD42 00-1AD 8WD42 00-1AE 8WD42 00-1AF	C	
LED varion (integral	LED blinking light element	red green yellow clear blue	8WD42 20-5BB 8WD42 20-5BC 8WD42 20-5BD 8WD42 20-5BE 8WD42 20-5BF	8WD42 40-5BB 8WD42 40-5BC 8WD42 40-5BD 8WD42 40-5BE 8WD42 40-5BF	8WD42 50-5BB 8WD42 50-5BC 8WD42 50-5BD 8WD42 50-5BE 8WD42 50-5BF
<b>LED version</b> (integrat		red		-	-
	• LED continuous light element	green yellow	8WD42 20-5AB 8WD42 20-5AC 8WD42 20-5AD		
AS-Interface adapte	er element				
	with external auxiliary volt	age	<u>ZISi</u>	24 V	8WD42-28-0BB
Connecting element	t incl. cover				
*	For pipe, floor and angle bracket mounting		8WD42 08-0AA		
Accessories					
4	Single foot		Plastic for pipe mounting incl. ro Metal for pipe mounting incl. ru Plastic for floor mounting incl. r	ubber seal	8WD43 08-0DB 8WD43 08-0DA 8WD42 08-0DE
<b>.</b>	Connecting base		Cable entry at the side Cable entry at the side with magnetic attachment 1)		8WD43 08-0DD 8WD43 08-0DE
	Single pipe		Refer to 8WD44 accessories		
	Angle bracket for wall m	ounting			8WD42 08-0CA
4	Angle bracket for foot m	ounting			8WD44 03-0CC
	Adapter for single-hole mounting				8WD42 08-0EH
ů	Filament lamps BA 15d base, 5 W (10-pack)			24 V 115 V 230 V	8WD43 28-1XX 8WD43 48-1XX 8WD43 58-1XX
	LEDs BA 15d base		Refer to 8WD44 accessories		
	Designation plate		Refer to 8WD44 accessories		

## **Engineering support 8WD44 signaling columns**

Color	Significance	Explanation	Response	Possible applications
Red	Emergency	Hazard	Immediate clarification and urgent need to take action	To indicate a fault in/on an important part of the machine
Yellow	Abnormal	Imminent critical state	Observe and/or intervene	To trigger a protective device of an auxiliary unit
Green	Normal	Normal state	No response necessary	To enable power-on     To display normal operating conditions
Blue	Regulation	Indicates a condition that requires action	Prescribed activity	Instruction to the operator to set pre-selected values
White/clear	No special meaning defined	Can be used to signify anything – if there is any doubt regarding the colors red, yellow, green and blue	Prescribed activity	Instruction to the operator to set pre-selected values







#### **Acoustic element**

Buzzer element, siren element, multi-tone siren









#### **Light elements**

Blinking light element with integrated flashing light electronics, continuous LED light element, blinking light LED element, rotating beacon light LED element





**GSM** radio element

#### **AS-Interface adapter element**

A/B technology, manual changeover to an external auxiliary voltage

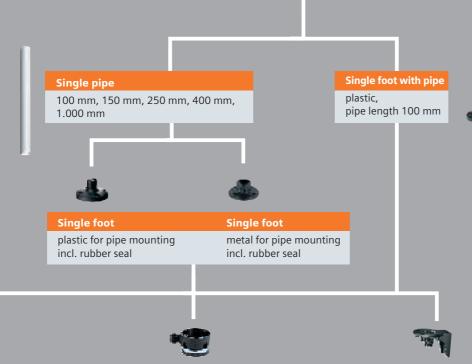




#### Connecting element incl. cover

Screw terminals for pipe mounting

Spring-loaded terminals for pipe mounting



#### **Connecting socket**

for cable entry from the side

## **Connecting socket**

with magnetic attachment and cable entry from the side

## **Angle bracket**

for foot mounting

### 8WD44 selection and ordering data

70 mm diameter, thermoplastic housing, degree of protection IP65

70 mm diameter, thermoplastic housing, degree of protection IP65					
	Туре	Color	24 V rated voltage	115 V rated voltage	230 V rated voltage
			Order No.	Order No.	Order No.
Acoustic elements					
	Buzzer element 85 dB tone type, pulsating or continuous (can be selected using a wire jumper)		8WD44 20-0FA	8WD44 40-0FA	8WD44 50-0FA
	• 108 dB siren element		8WD44 20-0EA	_	-
	• 100 dB multi-tone siren (8 tones and volume can be adjusted), IP40		8WD44 20-0EA2	8WD44 40-0EA2	8WD44 50-0EA2
Light elements	RA 15d 5W 24 V/115 V	/230 V (	not included); LED: base BA 15	d	
Friament lamp, base	Continuous light element	red green yellow clear blue	Rated voltage 12 to 230 V AC/DC 8WD44 00-1AB 8WD44 00-1AC 8WD44 00-1AD 8WD44 00-1AE 8WD44 00-1AF		
	Blinking light element	red green yellow clear blue	8WD44 20-1BB 8WD44 20-1BC 8WD44 20-1BD 8WD44 20-1BE 8WD44 20-1BF	8WD44 40-1BB 8WD44 40-1BC 8WD44 40-1BD 8WD44 40-1BE 8WD44 40-1BF	8WD44 50-1BB 8WD44 50-1BC 8WD44 50-1BD 8WD44 50-1BE 8WD44 50-1BF
	Flashing light element with integrated flashing light electronics (an additional filament lamp or LED is not required	red green yellow clear blue	8WD44 20-0CB 8WD44 20-0CC 8WD44 20-0CD 8WD44 20-0CE 8WD44 20-0CF	8WD44 40-0CB 8WD44 40-0CC 8WD44 40-0CD 8WD44 40-0CE 8WD44 40-0CF	8WD44 50-0CB 8WD44 50-0CC 8WD44 50-0CD 8WD44 50-0CE 8WD44 50-0CF
<b>LED version</b> (integrat	ed version)				
	• LED continuous light element	red green yellow clear blue	8WD44 20-5AB 8WD44 20-5AC 8WD44 20-5AD 8WD44 20-5AE 8WD44 20-5AF	8WD44 40-5AB 8WD44 40-5AC 8WD44 40-5AD 8WD44 40-5AE 8WD44 40-5AF	8WD44 50-5AB 8WD44 50-5AC 8WD44 50-5AD 8WD44 50-5AE 8WD44 50-5AF
	LED blinking light element	red green yellow	8WD44 20-5BB 8WD44 20-5BC 8WD44 20-5BD	-	-
	LED rotating beacon light element	red green yellow	8WD44 20-5DB 8WD44 20-5DC 8WD44 20-5DD	-	-
AS-Interface adapte	r element				
ZISi	A/B technology  Manual changeover between voltage supply via bus or external 24 V auxiliary voltage		<b>8WD44 28-0BD</b> (available from 12/2005)		
GSM radio element			<b>8WD44 28-0BC</b> (available from 12/2005)		

	Туре	Color	24 V rated voltage	115 V rated voltage	230 V rated voltage
			Order No.	Order No.	Order No.
ng elen	ment incl. cover, screw t	erminals			
2	For pipe mounting	ı	8WD44 08-0AA		
	For angle bracket, base or floor mour	nting	8WD44 08-0AB		
ng elen	ment incl. connecting co				
2	For pipe mounting		8WD44 08-0AD		
	For angle bracket,     base or floor mour		8WD44 08-0AE		
	LED base BA 15d, 5W	red green yellow clear blue	8WD44 28-6XB 8WD44 28-6XC 8WD44 28-6XD 8WD44 28-6XE 8WD44 28-6XF	8WD44 48-6XB 8WD44 48-6XC 8WD44 48-6XD 8WD44 48-6XE 8WD44 48-6XF	8WD44 58-6XB 8WD44 58-6XC 8WD44 58-6XD 8WD44 58-6XE 8WD44 58-6XF
	Filament lamps base BA 15d, 5 W		8WD43 28-1XX	8WD43 48-1XX	8WD43 58-1XX
Ь	Single foot		Plastic for pipe mounting in	cl. rubber seal	8WD43 08-0DB
	Single foot with p	ipe	Plastic, pipe length 100 mm	incl. rubber seal	8WD43 08-0DA
•	Single foot		Metal for pipe mounting inc For pipe lengths > 400 mm	:l. rubber seal	8WD43 08-0DC
	Connecting socker	t	Cable entry at the side Cable entry at the side with magnetic attachment		8WD43 08-0DD
	Single pipe		100 mm 150 mm 250 mm 400 mm 1.000 mm		8WD42 08-0EF 8WD43 08-0EE 8WD43 08-0EA 8WD43 08-0EB 8WD43 08-0ED
	Angle bracket for wall mounting for mounting on one	e side			8WD43 08-0CA
	for mounting on two	o sides			8WD43 08-0CB
	Angle bracket for foot mounting				8WD44 08-0CC
T	Angle bracket for base mounting				8WD44 08-0CD
-	Designation plate with retaining mate • labeling surface/st • suitable for standa	rials for mounti ep 50 x 140 mr	ng onto a 25 mm diameter pi n	pe	8WD44 08-0FA*

<sup>\*</sup> Plate for self inscription

# **Engineering support 8WD53 integrated signal lamps**

#### **Applications**

70 mm diameter, thermoplastic housing, degree of protection IP54

SIRIUS 8WD53 integrated signal lamps can be mounted directly at any position on/in the machine for visual signaling purposes.

These signal lamps are attached using a Pg-29 threaded base with nut. Optimum illumination in every direction (to the side and to the top) is achieved thanks to the special design of the SIRIUS integrated signal lamps. SIRIUS integrated signal lamps have a high IP65 degree of protection across the complete range and are manufactured from an extremely tough material

Red, green, yellow, clear and blue are available as continuous light (filament lamp version and flashing light).

The LED integrated signal lamps have a significantly higher lifetime than a filament lamp.

In addition to the continuous light, blinking lights and rotating beacon lights are also available.

#### Selection and ordering data\*

70 mm diameter, thermoplastic housing, degree of protection IP65

70 mm diameter,	70 mm diameter, thermoplastic nousing, degree of protection it 05				
	Туре	Color	24 V rated voltage	115 V rated voltage	230 V rated voltage
			Order No.	Order No.	Order No.
Filament lamp: base	e BA 15d, 5W; LED base BA	<b>15d</b> (n	ot included in the scope of supply)		
	Continuous light	red green yellow clear blue	8WD53 00-1AB 8WD53 00-1AC 8WD53 00-1AD 8WD53 00-1AE 8WD53 00-1AF		
419	Flashing light     (with integrated flashing light electronics)	red green yellow clear blue	8WD53 20-0CB 8WD53 20-0CC 8WD53 20-0CD 8WD53 20-0CE 8WD53 20-0CF	8WD53 40-0CB 8WD53 40-0CC 8WD53 40-0CD 8WD53 40-0CE 8WD53 40-0CF	8WD53 50-0CB 8WD53 50-0CC 8WD53 50-0CD 8WD53 50-0CE 8WD53 50-0CF
<b>LED version</b> (integra	ted version)				
	LED continuous light	red green yellow	8WD53 20-5AB 8WD53 20-5AC 8WD53 20-5AD		
	• LED flashing light	red green yellow	8WD53 20-5BB 8WD53 20-5BC 8WD53 20-5BD		
	LED rotating beacon	red green yellow	8WD53 20-5DB 8WD53 20-5DC 8WD53 20-0DD		

<sup>\*</sup> Accessories: filament lamps and LEDs, refer to 8WD44

**Technical data** 

Housing	PC/ABS shield, shock-proof, black	Operating voltage (	AC values at 50 Hz)
Spherical cap	Thermoplastic (polycarbonate),	Continuous light	24 V/115 V/230 V AC/DC
	shock-proof up to 20 J	(filament lamp/LED)	
Fastening	37 mm diameter hole (Pg 29)	Flashing light	24 V/125 mA AC/DC; 115 V/20 mA;
Cable outlet	Radial or axial		230 V/15 mA
Ambient	−20 °C to +60 °C	LED light	24 V/70 mA AC/DC
temperature	Flashing LED up to +50°C		
Degree of protection	IP65	Flash power	2 Ws/approx. 1 Hz
Certification	UL/CSA	LED lights	
		Blinking lights	Flash frequency, approx. 1 Hz
		Rotating beacon light	Rotating frequency, approx. 120 RPM
		Inrush current	
		LED light	< 0.5 A

Flashing light

24 V/115 V < 0.5 A; 230 V < 0.5 A

According to DIN VDE 0660 and IEC 60047-5-7-5-1 947-5-7-1

Туре	8WD42 signaling columns	8WD44 signaling columns
Housing	Thermoplastic (polyamide), shock-proof, black	Thermoplastic (polyamide), shock-proof, black
Light elements	Thermoplastic (polycarbonate)	Thermoplastic (polycarbonate)
Fastening	horizontal (floor mounting, foot with pipe, 25 mm diameter)	horizontal (floor mounting, foot with pipe, 25 mm diameter)
rastennig	horizontal (single-hole mounting)	vertical with angle bracket
	vertical with angle bracket	- Vertical With angle bracket
Ambient temperature	-20°C to +50°C	−30°C to +50°C
Connection	Screw terminals M3 $\leq$ 2.5 mm <sup>2</sup> $\leq$ 0.5 Nm	Screw or spring-loaded terminals
Connection	Screw terrimidis NIS 2 2.5 mm 2 0.5 mm	M3 ≤ 2.5 mm <sup>2</sup> ≤ 0.5 Nm
Degree of protection		N.5 2 2.5 Hill 2 0.5 Hill
Light elements	   IP54	IP65 (seal is pre-installed as standard for every module)
Acoustic elements	IP54	IP65 (8WD44 20-0EA – IP40)
Operating voltage, current drain		
Filament lamp (AC values at 50/60 Hz)		
• continuous light	12 V/24 V/115 V AC/230 V AC AC/DC	12 V AC/DC/24 V/115 V AC/230 V AC
blinking light *	-	24 V AC/DC/125 mA; 115 V AC/20 mA; 230 V AC/15 mA
• flashing light *	_	24 V DC/125 mA; 115 V AC/25 mA; 230 V AC/15 mA
LED version (integrated version)		217341231111,711377141231111,72347714131111
• continuous light	24 V AC/DC/60 mA	24 V AC/DC/45 mA; 115 V AC/25 mA; 230 V AC/25 mA
blinking light	24 V AC/DC/ 25 mA; 115 V AC/ 25 mA; 230 V AC/ 25 mA	
rotating beacon light	_	24 V AC/DC/70 mA
Acoustic elements		
• buzzer element (tone type: pulsating or continuous tone, 80 dB)	24 V AC/DC/25 mA; 115 V AC/25 mA; 230 V AC /25 mA	24 V AC/DC/25 mA; 115 V AC/25 mA; 230 V AC/25 mA
• siren element (8 tones + volume can	_	24 V AC/DC/80 mA; 115 V AC/30 mA; 230 V AC/16 mA
be set, 100 dB)		
• siren element (108 dB)	_	24 V DC/100 mA
Power drain		
Filament lamps	Base BA 15d, max. 5 W	Base BA 15d, 7 W
Flashing light	-	Flash energy 2 Ws
Certification		

CSA (not for 8WD44 20-0EA)



## Technical data, AS-Interface adapter element

According to DIN VDE 0660 and IEC 60047-5-7-5-1 947-5-7-1

Туре	8WD42 with external auxiliary voltage	8WD44 28 (load voltage can be switched over via bus or external)
IQ code/ID code/ID2 code	8/F/-	8/A/E
Power supply	Via bus cable	Via bus cable or external
Operating voltage	18.5 V to 31.6 V	18.5 V to 31.6 V
Current drain / <sub>max</sub>	50 mA	210 mA
Watchdog	Integrated	Integrated
Short-circuit/overload protection	Series fuse M 1.6 A	Integrated
Incorrect polarity protection	Integrated	Integrated
Induction protection	Not applicable	Integrated
Load voltage	External auxiliary voltage	Via bus cable or external
	0 V to 30 V DC	24 V
	0 V to 230 V AC	
Outputs	4, relay	3, electronic
Current load capability ∑ I <sub>max</sub>	1.5 A	0.2 A via bus/0.3 A per stage for an
		external 24 V auxiliary voltage
Operating temperature	-20°C to +50°C	-25 °C to +50 °C
Degree of protection	IP54	IP65

<sup>\*</sup> max. inrush current 500 mA

## Ordering by fax +49/911/978-3321 CD/Z1237

#### **SIRIUS**



SIRIUS Industrial Controls

COMMANDING AND SIGNALING	SIRIUS Commanding and Signaling	SIRIUS Pushbuttons and Indicator Lights Program overview
DETECTING	SIRIUS Detecting	SIRIUS Safety Detection Devices SIRIUS Standard Position Switches
IUS AND	☐ SIRIUS Safety Integrated	AS-Interface

Please send me the selected information to the following address:

Company/Department
Name
Street, Postal Code/City
Telephone/Fax

#### **Siemens AG**

Automation and Drives Low-Voltage Industrial Controls P.O. Box 48 48, 90327 NUREMBERG GERMANY

www.siemens.com/lowvoltage/technical-assistance www.siemens.com/sirius The information provided in this brochure contains merely general descriptions or characteristics of performance which in case of actual use do not always apply as described or which may change as a result of further development of the products. An obligation to provide the respective characteristics shall only exist if expressly agreed in the terms of contract.

All product designations may be trademarks or product names of Siemens AG or supplier companies whose use by third parties for their own purposes could violate the rights of the owners.